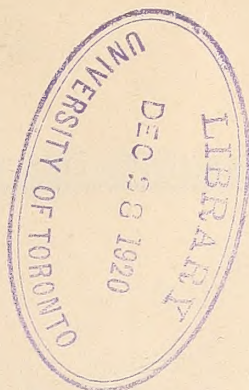


Document de
l'Assemblée

63

20/48/63



(Société des Nations)

(Demande d'Admission de la Bulgarie)
(à la Société des Nations)

(NOTE PRÉSENTÉE PAR LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL)

League of Nations

Rquest of Bulgaria for Admission
to Membership of the League of Nations

NOTE BY THE SECRETARY-GENERAL



NOTE PRÉSENTÉE PAR LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL AU SUJET DE
LA DEMANDE D'ADMISSION DE LA BULGARIE A LA SOCIÉTÉ
DES NATIONS.

Dans sa demande d'admission à la Société des Nations (voir Annexe), le Gouvernement Bulgare assure qu'il est prêt à donner des garanties effectives de son intention sincère d'observer ses engagements internationaux et à accepter le règlement établi par la Société des Nations en ce qui concerne ses forces et ses armements militaires, navals et aériens.

Le statut légal de la Bulgarie ne semble pas appeler de commentaires.

Le Traité de Neuilly entre la Bulgarie et les Puissances alliées et associées, signé le 27 novembre 1919, et entré en vigueur le 9 août 1920, contient dans son titre IV certaines clauses relatives aux forces militaires, navales et aériennes de la Bulgarie.

Le Traité accorde, dans ses grandes lignes, à la Bulgarie une armée de 20,000 hommes, recrutée par engagements volontaires, une gendarmerie armée et des forces de police ne dépassant pas 10,000 hommes et un maximum de 3,000 gardes-frontières.

La Bulgarie ne conserve d'autre marine que quelques embarcations légères pour assurer la police et surveiller la pêche sur la Mer Noire et le Danube.

La Bulgarie ne conserve pas de force aérienne.

13 novembre 1920.

ANNEXE

Note, en date du 4 novembre 1920, présentée par le Président du Conseil des Ministres de Bulgarie et réponse, en date du 10 novembre 1920, du Secrétaire Général.

PARIS, le 4 novembre 1920.

Excellence,

En vertu de l'article 1^{er}, alinéa 2, partie I, du Traité de Paix de Neuilly, relatif à la Société des Nations, le Gouvernement Bulgare a l'honneur de prier Votre Excellence de bien vouloir soumettre aux Puissances signataires du Traité de Paix, à l'Honorable Président et aux Secrétaires de la Société des Nations, le désir de la Bulgarie d'être admise à devenir membre de la Société.

Le Gouvernement Bulgare, en formulant cette demande, se permet d'invoquer les motifs suivants :

1^o Le peuple bulgare n'est pas responsable des décisions prises au cours des années 1914 et 1915 par l'ex-roi Ferdinand et son Gouvernement, qui n'ont pu entraîner la nation à la guerre contre les Puissances de l'Entente qu'en la leurrant de fausses promesses et en déguisant à l'armée le but de la mobilisation.

NOTE BY THE SECRETARY-GENERAL ON THE REQUEST OF BULGARIA
FOR ADMISSION TO MEMBERSHIP OF THE LEAGUE OF NATIONS

In its application for membership of the League of Nations (see Annex), the Bulgarian Government states that it is prepared to give effective guarantees of its sincere intention of fulfilling its international obligations and of accepting such regulations as may be prescribed by the League concerning its military, naval and air forces and armaments.

The legal status of Bulgaria appears to call for no comment.

The Treaty of Neuilly between Bulgaria and the Allied and Associated Powers, which was signed on November 27th, 1919, and came into force on August 9th, 1920, contains in Part IV certain clauses relating to the military, naval and air forces of Bulgaria.

In its broad lines this Treaty concedes to Bulgaria an army of 20,000 men recruited voluntarily, armed gendarmerie and police up to a limit of 10,000 men and not more than 3,000 frontier guards.

Bulgaria retains no navy but only some small craft for police and fishery duties on the Black Sea and the River Danube.

Bulgaria retains no air forces.

November 13th, 1920.

ANNEX

Note, dated 4th November, 1920, from the President of the Council of Ministers of Bulgaria, together with the Reply of the Secretary-General, dated 10th November, 1920.

PARIS, 4th November, 1920.

Your Excellency,

On the grounds of Article 1, paragraph 2, Part I, of the Treaty of Peace of Neuilly relative to the League of Nations, the Bulgarian Government has the honour of requesting Your Excellency to put before the Powers signatories of the Treaty of Peace, the Honourable President and the Secretaries of the League of Nations, the desire of Bulgaria to be admitted to become a member of the League.

In presenting this appeal, the Bulgarian Government presumes to invoke the following motives :

1. The Bulgarian nation is not guilty of the decisions taken, during 1914 and 1915, by the ex-King Ferdinand and his Government, who were only able to drag the people into war against the Powers of the Entente by means of false promises and by deceiving the army as to the true reason of the mobilisation.

2^o La Bulgarie, dès qu'elle s'est trouvée en mesure de le faire, a rompu avec le passé en brisant tous les liens qui l'unissaient à lui; elle s'est assuré un Gouvernement stable qui a su consolider à nouveau l'Etat Bulgare et réprimer jusqu'à la moindre tentative d'anarchie; depuis l'armistice, elle a donné de nombreux témoignages de sa correction absolue et de sa complète loyauté à l'égard des Puissances de l'Entente.

La Bulgarie observera la même attitude loyale en ce qui concerne toutes les obligations auxquelles elle a souscrit; elle est prête à accepter le règlement établi par la Société des Nations relativement à ses forces et armements militaires, navals et aériens et à remplir tous ses engagements internationaux, quels qu'ils soient.

3^o Ayant effacé de sa mémoire tous souvenirs du passé, la Bulgarie d'aujourd'hui travaille à réaliser une entente parfaite avec ses voisins; sa politique étant définitivement orientée vers celle des Puissances de l'Entente, elle est décidée à leur prêter tout son appui, si faible soit-il, pour leur permettre d'assurer partout l'ordre et la tranquillité.

En conséquence, la Bulgarie espère que, relativement à son admission dans la Société des Nations, elle ne sera pas assimilée à d'autres peuples vaincus, mais qu'il lui sera permis de prouver la sincérité de ses intentions par son travail et de contribuer ainsi au raffermissement de l'état de paix en Europe.

A. STAMBOLUSKI,

Premier Ministre de Bulgarie.

Réponse du Secrétaire Général.

GENÈVE, le 10 novembre 1920.

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre lettre du 4 novembre, contenant la demande d'admission de la Bulgarie dans la Société des Nations.

Je n'ai pas manqué de communiquer sans délai des exemplaires de cette demande à tous les membres de la Société des Nations. C'est à l'Assemblée elle-même qu'il appartiendra de décider s'il lui est possible d'inscrire cette question à l'ordre du jour de cette session. La requête de la Bulgarie a été reçue trop tard pour permettre de l'inscrire à l'ordre du jour provisoire déjà soumis aux membres de l'Assemblée, mais on l'introduira dans un programme supplémentaire.

Au cas où l'Assemblée déciderait de traiter cette question pendant la présente session, elle tiendra probablement à recevoir d'un représentant du Gouvernement Bulgare les explications et déclarations que celui-ci pourrait désirer ajouter. Dans l'affirmative, il y aurait avantage à pouvoir communiquer sans délai avec le représentant de la Bulgarie. Je me permettrai donc de prier Votre Excellence de bien vouloir me faire connaître le nom de votre mandataire éventuel. Je pourrai ainsi entrer en relations avec lui sans tarder.

Veuillez agréer, etc.

(Signé) ERIC DRUMMOND,
Secrétaire Général.

A Son Excellence, le Premier Ministre de Bulgarie.

2. Bulgaria, as soon as it had the means of so doing, severed all the ties binding it to the past ; at the present hour it has a firm and stable Government that has been able to strengthen the Bulgarian State and to repress any signs of anarchy in the country. Since the armistice, Bulgaria has given many proofs of the perfect correction of its attitude and of its loyalty towards the Powers of the Entente.

Bulgaria will observe the same loyal attitude in regard to the obligations it has assumed. It is ready to give effective guarantees of its intention of fulfilling its international obligations and of accepting such regulations as may be prescribed by the League, concerning its military, naval and air forces and armaments.

3. Having obliterated all memories of the past, the Bulgaria of to-day will endeavour to realise a state of perfect friendship with its neighbours ; its policy being definitely directed towards that of the Powers of the Entente, the Bulgarian Government is firmly resolved to give them all its assistance, however slight it may be, so as to enable them to restore order and tranquillity in all countries.

In view of these considerations, Bulgaria hopes that in regard to its admission to the League, it will not be compared to other defeated nations ; but that it will be allowed to prove the sincerity of its intentions in contributing by its work to the re-establishment of peace in Europe.

Trusting that in this matter of vital importance for my country, I may rely upon the precious support of Your Excellency, I have the honour of requesting Your Excellency to accept the assurance of my very high consideration.

A. STAMBOLUSKI,
Prime Minister of Bulgaria.

Reply of the Secretary-General.

GENEVA, 10th November, 1920.

Your Excellency,

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter of November 4th, by which you ask that Bulgaria may be admitted as a Member of the League of Nations.

I did not fail to communicate copies of that application to all Members of the League of Nations without delay. It will be for the Assembly itself to decide whether it is possible for it to add this question to the list of those to be dealt with at its present meeting. In view of the late date at which the application of Bulgaria was received, it has not been possible to place it on the provisional list of agenda which has already been submitted to the Members of the Assembly, but it will be included in a supplementary list.


Should the Assembly decide to deal with the matter during its present meeting, it is probable that it may desire to hear through a Representative of the Bulgarian Government any further explanations or declarations which that Government may wish to make. Should this be the case, it will be desirable for such a Representative to be available with the least possible delay. I would therefore venture to request Your Excellency to inform me at an early date who you would desire to designate for this purpose, in order that I may if necessary communicate with him without delay.

I have the honour to be,

Your Excellency's obedient servant,

(Signed) ERIC DRUMMOND,
Secretary-General.

His Excellency
The Prime Minister of Bulgaria.



Digitized by the Internet Archive
in 2015

